



Araiteuru Tūtohu Whenua

Mā te kaiako

Taumata 2–4



Tūtohu Whenua He takiruatanga o ngā kōrero o nehe

Kuputaka

Araiteuru – he waka hourua

kaumoana – he kaihoe,
he kaimahi rānei o runga i
tētahi waka

eweewe – he tangata e hono
ana ā-toto ki tētahi atu

tūpoki – ka huripoki te waka,
ka tahuri i roto i te wai

whakatōmene – ka takahi haere
i te nuku o te whenua, i te nuku o
te moana

tikoki – ka tītahataha, ka
hūkokikoki, kāore e tautika

makorea – he kanohi ora

mārohirohi – e ū tonu ana ki
tētahi mahi uaua, ki tētahi mahi
mōrearea me te kore e matakū

Tūtohu Whenua

He waka atua te waka
o Araiteuru, he wāhi nui
tōna i roto i ngā kōrero
taketake o ngā iwi o Te
Waipounamu.

Nā Araiteuru te kūmara
me ētahi atu rawa i kawe
mai i Hawaiki ki Aotearoa
me Te Waipounamu, ā,
i ahu mai ngā tūtohu
whenua maha i a ia.



Mā te Kaiako

TIKANGA Ā-IWI Te Takanga o Te Wā
Mātai whakamuri kia anga whakamua.

Ngā ariā matua.

- Te hāereere me te whakawhiti i
Te Moana-nui-a-Kiwa ki Aotearoa me
Te Waipounamu.
- He wāhi nui tō Araiteuru i roto i ngā kōrero
taketake i Te Waipounamu.
- Te ahunga mai o ngā tūtohu whenua
i Te Waipounamu.

Whāinga 3: Kei te mōhio ahau ki ō mātou hononga
ki takiwā kē.

Whāinga 4: Kei te mōhio ahau ki ngā kōrero tuku iho
o Aotearoa.

Kua tautohua ngā whāinga o Tikanga ā-iwi e taunaki
ana i ngā ihirangi o Te Takanga o Te Wā.

Te Reo Māori

Āheinga Reo

Ka tutuki te whānuitanga o ngā āheinga reo i roto i te wairua ngahau me te hiahia ki te whakawhitiwhiti whakaaro.

Puna Reo

Ka tipu haere tonu te puna kupu me ōna āhuatanga katoa.

Rautaki Reo

Ka whakamahi rautaki reo, ā, ka taea te whakamārama ngā huarahi kua whāia hei whakatutuki i tāna i whakaputa ai, i rongo ai.

Taumata Rua

ā-Waha:

1. Ka whakawhitiwhiti kōrero, ka whakaraupapa kōrero hei whakatutuki kaupapa.

ā-Tā:

1. Ka whakaputa i ōna whakaaro me ngā whakaaro o ētahi atu i roto i āna tuhinga me āna tānga.

ā-Waha:

3. Ka māia, ka tika anō tana whakamahi i ētahi kupu honohono, kupu mahi, kupu āhua, rerenga kōrero hoki e kawea ana i ngā kare ā-roto.

ā-Tā:

4. Ka tika te tātaki kupu hou, i runga i tana mōhio ki te hono i te pū ki te oro tika.

ā-Waha:

4. Ka kōrero kia whānui ake, kia mārama ake, kia hōhonu ake ngā whakaaro.

ā-Tā:

8. Ka mārama haere ki te āhua o te kōwae me te hua o te whakamahi tohu tuhituhi i roto i ngā tuhinga.

Taumata Toru

ā-Waha:

1. Ka mārama ki ētahi kōrero āhua roa tonu.
2. Ka whakapuaki kōrero hei whakaputa māramatanga, tautohetohe rānei kia puta ai te reo whakakapi, te reo patapatai me te reo whakatau.

ā-Tā:

2. Ka pakari te tuhi me te tā i ngā momo reo tuhi me ngā reo ataata e taunga ana ia.

ā-Waha:

3. Ka whakanikoniko i āna kōrero, tuhinga rānei ki ngā kupu taurite, kupu āhua nā te whānui haere o tana puna kupu.

ā-Tā:

3. Ka tika te tātaki kupu hou ahakoa te horopaki.
4. Ka mārama ki ētahi kupu ake o tētahi kaupapa motuhake.

ā-Waha:

4. Ka mārama ki te anga o ngā momo kōrero Māori ake nei.

ā-Tā:

5. Ka pānui wahangū, ā-waha rānei hei whakatutuki i ōna hiahia.
6. Ka whakamahi rautaki whānui ki te āta whakapūmau i te māramatanga o ngā tuhinga me ngā reo ataata maha.
7. Ka whakamahi i ētahi rautaki rangahau.

Te Reo Māori

Āheinga Reo

Ka tutuki te whānuitanga o ngā āheinga reo i roto i te wairua ngahau me te hiahia ki te whakawhitiwhiti whakaaro.

Puna Reo

Ka tipu haere tonu te puna kupu me ōna āhuetanga katoa.

Rautaki Reo

Ka whakamahi rautaki reo, ā, ka taea te whakamārama ngā huarahi kua whāia hei whakatutuki i tāna i whakaputa ai, i rongo ai.

Taumata Whā

ā-Waha:

1. Ka whakatairite, ka tohutohu, ahakoa te horopaki, i ētahi kaupapa ōpaki, ōkawa rānei.
2. Ka whakapuaki patapatai hāngai tonu, kōrero whakamārama, tautohetohe rānei kia puta ai te reo hīkaro, te reo whakamana hoki.

ā-Tā:

2. Ka tīpako i ngā āhuetanga o ngā momo reo tuhi hei whakaniko i ngā tuhinga pono me ngā tuhinga auaha.
3. Ka whai whakaaro ake ki te pūtake o te tuhituhi me te kaipānuī.

ā-Waha:

3. Ka mārama, ka whakamahi i ngā kīanga whakaahua, kīanga whakarite hei whakaniko i te kaupapa.

ā-Tā:

4. Ka tika te tātaki kupu hou me te whai i ngā ture o te reo.

ā-Waha:

4. Ka whakarongo kia mōhio ai ia me pēhea te arotake, te whakawā, te wetewete i ngā hīkarotanga.
6. Ka whakamārama i te hononga o ngā momo kōrero Māori ake nei, kōrero kē atu hoki i roto i tētahi kaupapa ōkawa.

ā-Tā:

5. Ka whakamahi i ētahi rautaki rangahau mō te huhua o ngā take.
6. Ka tukatuka, ka whakahāngai i ngā mōhiohio.
8. Ka rāwekeweke i ngā āhuetanga reo me te hanganga o te tuhinga kia rangona ai tōna ake reo.

Tūtohu Whenua

Tikanga ā-Iwi

Whenu: Te Wāhi me te Taiao

2.1: Ka whakaahua i te whakaawenga o ngā mahi a te tangata i te wāhi me te taiao, me te whakaawenga o te wāhi me te taiao i ngā mahi a te tangata.

3.2: Ka whakamārama i ngā take me ngā huarahi e whakaatu ai te tangata i tōna hononga ki tētahi tino wāhi, ki tētahi tino taiao.

4.2: Ka whakamārama i ngā whaiwāhitanga me ngā mātātaki o te torotoro mō te tangata, te wāhi me te taiao.

Whenu: Te Takanga o Te Wā

Whāinga 2: Kei te mōhio ahau ki ngā kōrero tuku iho o te takiwā e noho nei au.

Whāinga 3: Kei te mōhio ahau ki ā mātou hononga ki takiwā kē.

Aronga: Tōku Tū i Te Ao

Whāinga 2: Kua rerekē ētahi kōrero tuku iho i te rohe, hapori rānei, tērā anō ētahi kōrero tuku iho kua mau tonu.

Whāinga 3: He hononga kei waenga i ngā kōrero tuku iho o rohe kē.

Aronga: Ngā Pou Herenga

Whāinga 2: He hononga kei waenga i ngā maunga, ngā awa, ngā waka, ngā whānau, ngā hapū me ngā iwi i te rohe.

Whāinga 3: He rerekē ngā tūmomo hononga o te tangata ki ngā wāhi me ngā kaupapa me te aha he rerekē ngā tirohanga.

I mua i te mātakitaki pakiwaituhi

Kaupapa kōrero hei wānanga:

- He aha tēnei mea te waka hourua?
- Matapakihia ngā waka i whakawhiti i te Moana nui-a-Kiwa ki Aotearoa.
- Kei hea a Rangijātea me Taputapuātea, ā, he aha rā te hiranga ki te Māori?
- Kei hea a Hawaiki?
- Kōrero mō Te Waipounamu me ētahi atu o ngā tūwāhi. Whakaingoatia ngā maunga, ngā awa me ngā tūtohu whenua e mōhiohia nei i te takiwā o Ngāi Tahu.
- Nā te aha te pūrākau e tautohu nei, e whakamārama nei, e pupuri nei i ngā hītori?

Whakamārama atu he pūrākau tēnei nō Ngāi Tahu. Kōrerohia ngā wāhi me ngā tūtohu whenua i te takiwā o Ngāi Tahu.

Whakamahia ngā kāri pikitia kia waia haere ai ngā ākongā ki ngā tāngata me ngā wāhi i te kōrero nei. Hei tā rātou ka aha ngā tāngata? Whakapuakihia ō huatau matapae. Tuhia ngā whakaaro ki te tūtohi huatau, i te tīwae, 'Tāku e hiahia ana ki te ako,' me te tīwae, 'Tāku e mōhio nei.'

I ngā ākongā e mātakitaki ana i te pakiwaituhi

Mātakitaki i te pakiwaituhi. Mātakina anō, ka tū ki ētahi wāhanga kia whakapaetia ka ahatia ā muri atu. He pātai ā ngā ākongā? Tuhia ki te tūtohi huatau, i te tīwae, 'Tāku e hiahia ana ki te ako.'

I ngā rōpū iti ka whakarāpopotongia te pūrākau ki ā rātou ake kupu.

He rauemi anō

[Kā Huru Manu](#)
[Papatūānuku Kūkara](#)

[He Kōrero: Ngā rauemi tautoko](#)
[Ngāi Tahu resources](#)

He rautaki hei taunaki i te ako

He rautaki pai tēnei hei whakawhitawhita i te ngākau i ngā ākongā e mātakitaki ana i te pakiwaituhi, i a rātou e mahi ana hoki.

1. I mua i te ako, whakaritea he tūtohi huatau pērā i te tauira kei raro iho nei, anei ngā hauraro, 'Tāku e mōhio nei', 'Tāku e hiahia ana ki te ako', 'Tāku i ako ai.' He mahi hei whakarōpū i ngā huatau o ngā ākongā.
2. I mua i te mātakitaki i te pakiwaituhi me te whakamahi i ngā ngohe, ka kōrero tahi te kaiako me ngā ākongā mō ngā **wāhi**, mō **te waka hourua**, mō **ngā tūtohu whenua** me **Hawaiki**. He pai tēnei hei tīmatanga kōrero mō te ruku i te kaupapa. Tuhia ngā kōrero ki te tīwae, 'Tāku e mōhio nei.'
3. Kātahi ka matapakihia ō rātou hiahia ki te ako mō te kaupapa. Tuhia ngā kōrero ki te tīwae, 'Tāku e hiahia ana ki te ako.'
4. I a rātou e mātakitaki ana, whai i muri hoki, whakaraupapahia ngā akoranga hou ki a rātou ki raro i te tīwae, 'Tāku i ako ai.' He pai tēnei hei mahi arotake, hei mahi whakaaroaro.

<i>Tāku e mōhio nei</i>	<i>Tāku e hiahia ana ki te ako</i>	<i>Tāku i ako ai</i>

He pātai whai whakaaro

Ko te Māori nō Aotearoa me Te Waipounamu he whakapapa ā-tinana, ā-ahurea hoki tō rātou ki Poronēhia me Te Moana-nui-a-Kiwa.

I waenganui i a rātou, he rite te reo, te whakapono, te tikanga, ngā kōrero tuku iho, te āhua o te tangata me ētahi atu hononga.

- I hangaia a Araiteuru me Mānuka i Aotearoa/i Te Waipounamu?
- Kei hea a Hawaiiki? Nā te aha a Araiteuru me Mānuka e mōhio nei ki te haere ki reira?
- He aha te hononga i waenganui i ngā Māori me ngā tāngata nō Te Moana-nui-a-Kiwa?

Whakaaro arohaehae: Ka aha mehemea...

- He ōrite ngā tikanga me ngā kōrero tuku iho o te Māori me Te Moana-nui-a-Kiwa.
- He rerekē te pītau ira o te Māori i ērā atu ahurea o te ao.

Hei mahi

Rangahaua, matapakihia te whanaungatanga me ngā hononga o te Māori nō Aotearoa ki ngā ahurea huhua o Te Moana-nui-a-Kiwa.

- Akona whakatairitea ngā ōritetanga me ngā rerekētanga o te Māori nō Aotearoa ki ngā ahurea huhua me ngā reo katoa o Te Moana-nui-a-Kiwa.
- Akona te hekenga o Te Moana-nui-a-Kiwa me Poronēhia.
- Waihangatia he waka hourua.
- Whai mātauranga mō te whakaterere waka, hei tauira, ko te kāpehu whetū. Toro atu i tēnei paetukutuku mō ngā kōrero mō Tuia 250. [NZ history Tuia encounters Tuia Report](#)

Waihangatia tētahi whakaari hai kōrero anō i te pūrākau nei.

Tūhuratia te Māori, te Maoli me te Maohi. Ko wai mā rātou?

Tūhuratia he aha rā a Hawaiiki, kei hea hoki a Hawaiiki? – Mātakina te pakipūmeka i TVNZ+ e kīia nei ko “Origins”. He hōtaka nā Scotty Morrison.

Rangahaua ngā momo moutere me ngā ahurea o Te Moana-nui-a-Kiwa.

Whakaaro arohaehae – Tūhuratia ētahi atu horopaki

- Ka pēhea tō whakawhiti kōrero ki ētahi atu ki te kore koe e mōhio ki tōna reo?
- Ka pēhea tō whakawhiti i te tangata nō Te Moana-nui-a-Kiwa, nō Poronēhia rānei, he whanaunga koe nōna engari kāore ia e whakapono ana ki tāhau kōrero?
- He hononga o te Māori ki tētahi atu ahurea hāunga i Te Moana-nui-a-Kiwa? Waihangatia he ahurea hou.

Hei whakakitenga

Whakaritea he taupatupatu mō ngā hononga o Aotearoa ki Te Moana-nui-a-Kiwa.

Waihangatia he whakaaturanga mō ngā ōritetanga me ngā rerekētanga o ngā tāngata Poronēhiana.

Whakaatu i te rangahau e whakamārama ana he aha a Hawaiiki, kei hea hoki a Hawaiiki. Tāpiria te kōrero taunaki i tāhau rangahau.

Whakaaro arohaehae

Whakamahukitia/whakatauirahia ngā rautaki whakawhiti kōrero. Whakamātauria ki ētahi atu.

He mahi pōhewa: Whakaaturia o whakaaro e pā ana ki te ahurea hou i ahu mai ai te Māori. Mā hea rātou tae mai ai ki Aotearoa me Te Waipounamu?

Hei arotake

Whakamātauria ngā rautaki whakawhiti reo. I tutuki pai te whāinga, kāore rānei? He aha i pēnā ai?

- I pēhea tō whakawhiti kōrero?
- I aha koe?
- He ngāwari rānei, he uaua rānei?
- Ki te mahi anō ka panoni koe i te aha?

Kōrero akiaki

- I pēhea tō whakawhiti kōrero?

Arotake whaiaro

- I mārama taku hoa ki taku kōrero.
- Kāore taku hoa i mārama ki taku kōrero.

He pātai whai whakaaro

I whakawhiti a Araiteuru i Te Moana-nui-a-Kiwa ki Aotearoa me Te Waipounamu. I haereere i ngā moutere o Te Moana-nui-a-Kiwa.

I runga i te waka nei, ko ētahi kaumoana me ngā utanga. I Te Waipounamu nei, nā ētahi tūāhuatanga i pā atu ki ngā kaumoana me ngā utanga i ahu mai ko ngā tūtohu whenua.

- I hāereere a Araiteuru ki hea?
- He aha a Araiteuru i hangā ai?
- Me pēhea tātou e maumahara ki ngā wāhi i haere ai a Araiteuru?

Whakaaro arohaehae

- Kīhai a Araiteuru i tae atu ki Te Waipounamu?
- Kīhai rātou i hanga i a Araiteuru?
- I wairuatoa a Araiteuru ki te kawea nei i te kūmara ki Aotearoa me Te Waipounamu?

Hei mahi

Whakamahia, waihangatia rānei he mahere e tohu ana i ngā wāhi hirahira i tēnei pūrākau. Hei tauira: Aotearoa, Te Waipounamu, Hawaiki, Te Moana-nui-a-Kiwa, Rangīātea, Taputapuātea Marae, Muriwai, Matakaea

Toro atu i Papatūānuku Kūkara

Waihangatia he whakaaturanga o ngā wāhi

- Ko wai te kaihautu, te kaiurungi me ētahi kaumoana i Araiteuru me Mānuka?
- Hangaia he tauira o te waka hourua.

Waihangatia he mahere o te ara i whāia e Araiteuru i a ia e tere ana i Te Moana-nui-a-Kiwa, ki Aotearoa, ki Te Waipounamu hoki. Tuhia he kōrero whaiaro pērā i te tuhi rātaka, me ko koe tētahi o ngā kaumoana i te waka e puaki atu ana i tō tirohanga.

- Ko wai te kaihautū, te kaiurungi me ētahi kaumoana i Araiteuru me Mānuka?
- Hangaia he tauira o te waka hourua.

Matapakihia, rangahaua, tūhuratia ngā waka hourua rerekē nō Te Moana-nui-a-Kiwa whānui.

Whakaaro arohaehae – Tūhuratia ētahi atu horopaki

- Ka aha mehemea kua huri atu a Araiteuru ki te hoki atu ki Hawaiki?
- Ki ō whakaaro e hia nei te rahi o Araiteuru? I kawea e ia ngā utanga me ngā kaumoana pērā i a Aoraki mā.

Hei whakakitenga

Whakaaturia he mahere o ngā wāhi i te pūrākau nei. Whakamāramahia te wāhi me tōna hiranga ki te pūrākau nei.

Toro atu i Papatūānuku Kūkara

Whakaaturia te whakaaturanga.

Whakaarohia he wāhanga o te pūrākau o ngā waka e whakawhiti ana i Te Moana-nui-a-Kiwa. Whakaarohia ngā tairongo katoa.

Whakaaturia ētahi rauemi tautoko i roto i te akomanga.

Mā te mahi toi e whakaatu ko ngā momo tūtohu whenua me te hononga ki ngā kaumoana.

Mā te mahi toi e whakaatu te āhuatanga o Te Waipounamu mehemea kāore a Araiteuru i tae atu ki reira.

Hei arotake

Arotake whaiaro: I whakaatu au i taku mahere e tohu ana i ngā wāhi e rua, e whakaatu ana hoki i te hononga ki te pūrākau.

Arotake whakaari

- Kua mārama te hunga mōtakitaki? Me pēhea e kounga ake i taku whakaari?

He ngāwari te pānui, me te mōrama ki ngā whakaaturanga, āe, kāo rānei?

I whakaatuiria i tētahi o ngā tūtohu whenua i tō mahi toi?

- he māmā te kite atu i te hononga ki te pūrākau?



Āhua pai He pai Kua tutuki

He pātai whai whakaaro

I ngaro ki te wai ētahi kaumoana me ngā utanga i te waka o Araiteuru i te kaha o te āwhā me te pukepuke o te moana. Kātahi ka huri hei tūtohu whenua i Te Waipounamu.

I tapaina ngā tūtohu whenua ki te ingoa o te kaumoana.

- Ka ahu mai te ingoa o te wāhi i hea? Kei a wai te mana kia tapaina?
- He aha te hiranga ki te tapa i te wāhi?
- He aha ngā tūmomo tūtohu whenua?
- He ōrite te āhua o ngā tūtohu whenua i te pūrākau nei ki te āhua o te kaumoana?

Whakaaro arohaehae: Ka aha mehemea...?

- Kāore ngā utanga me ngā kaumoana i ngaro ki te wai?

Hei mahi

Whakatairitehia ngā ingoa o ngā wāhi, o ngā tūtohu whenua kei tō hapori, kei te motu whānui kei whenua kē hoki. I ahu mai ērā ingoa i hea?

Whakaritea mai he haerenga ā-tinana, he haerenga mariko rānei kia toro atu ki ngā wāhi i te pūrākau nei. Hei tauira: Maukatere, Aoraki.

Rangahaua, tūhuratia ngā tūtohu whenua i te pūrākau nei. Tautohua ki te mahere.

Waihangatia he mahi toi e whakaatu ana i ngā tūtohu whenua.

Me tito waiata, me tuhi pūrākau, me tuhi rotarota rānei e pā ana ki ngā tūtohu whenua.

Waihangatia he ipāho, he hākoritanga tū, he kiriata, he Ao Mahi Maina rānei kia mau i te ngako o tēnei pūrākau hei kōrero tuku iho.

Hei whakakitenga

Whakaaturia ngā whakatairitenga o ngā tūtohu whenua me te whakapapa o ngā ingoa.

Tukua he momo whakaaturanga o te haerenga. Tukua ki te whānau rānei, ki te kura rānei.

Whakaaturia te mahere o Aotearoa me Te Waipounamu e tautohu ana i ngā tūtohu whenua.

Whakaritea he wāhi mōhiohio i roto i te akomanga. Kei konei ētahi rauemi tautoko noho ai.

Tukua atu ngā hua matihiko kia pāhekohekotia e ngā tāngata.

Hei arotake

Arotakehia ngā whakaaturanga PMI.

He aha rā ngā painga, ngā ngoikoretanga me ngā pātai i toko ake?

Tuku kōrero whakahoki ki ngā whakaaturanga me ngā kōrero rangahau. He pai? He whakaaro ka tukua kia pai ake?

He kōrero whakahoki ki te ipāho, ki te hākoritanga tū, ki te kiriata me te Ao Mahi Maina.

- Waihangatia he paearu.